

Meyer Brothers Letters

These letters are part of the Meyer Brothers' Store Records, Mss. 2909, Louisiana and Lower Mississippi Valley Collections, Special Collections, Hill Library, Louisiana State University, Baton Rouge and are reproduced on this website with permission. Any reuse of these letters must be obtained via: <http://www.lib.lsu.edu/special/findaid/2909.pdf>.

On the left is a representation of the original letters, in German or Yiddish. On the right is the translation. Translator notations are throughout these documents, indicated via highlighted sections or observations regarding difficulties in determining the meaning of a particular passage and/or the condition of the letters.

Comments or questions about these letters as well as requests to view the originals can be made by contacting Jay Silverberg at jbsilverberg@gmail.com. Please use the translator's notations accompanying each letter batch when requesting to view an original letter.

Thank you.

Jay Silverberg
October 2015
Petaluma, CA

Letter #1, p. 1 (= p. 1 of PDF file 20130722134044189.pdf)

<p>Lachen den 19ten Mai 1861 [1864?] Meine Lieben ! Um diese gute gelegenheit zu benutzen, ergreife ich die Feder um Euch vollkommene überzeugung von meinen & unseren schmu: Eltern & Schw: Bab: mitzuteilen. Heute ist Montag & am Freitag Abend kam ich klücklich & Wohl hier en, die Freude unseres gegenseitiges wiedersehen werdet Ihr Euch denken können, doch ist diese Freude nur eine schein-hafte, denn in wenigen Stunden ist sie wieder vorüber: Weiter benachrichtige ich Euch daß ich Eure werthen Brief erhielt & Euer Wohl von allen ersah, welches immer das Edelste des Menschlichen Lebens ist; ich sah die photographien vom Bruder Emmanuels Kinder worüber ich mich sehr wunderte von diesen Kindern umbereufe</p>	<p>Lachen, May 19, 1864 My Dear Ones, Taking advantage of this good opportunity, I take pen in hand to communicate to you the complete [good health?] of my and our [...] parents and sister Babette. Today is Monday, and on Friday evening I arrived here happy and healthy. You can imagine our joy in seeing each other again, but this joy is only illusory, because in a few hours it will be over. In addition, I [would like to] tell you that I got your valued letter and saw that everyone was well, which is always the most precious thing in life. I saw the photographs of brother Emmanuel's children, in regard to which I was very astonished about these children [? unbidden?] [<i>I couldn't help being astonished about these children?</i>]</p>
--	--

Letter #1, p. 2 (= p. 2 of PDF file ...189)

<p>Um diese zeilen von meinem Bestimmungsorte nicht zu vernichten so füge ich Euch noch diese zeilen bei & Schw. Babet. wird Euch des weitere folgende, alle Lachener Neuigkeiten zu wissen thun: Ich sah daß Ihr sehr viel an uns schen[k]t, wofür wir Euch sehr viel dank schuldig sind: O wäre mir dieses Glück zu theil, bei den Imeinigen verbleiben zu dürfen, aber beiden muß ich mittheilen, daß ich plege [stlege??], wieder in tescheffenberg sein muß. vielleicht hilft der Allmächtige daß ich bald Urlaub bekomme & dann werd ich suchen wieder mein mögliches zu thun, Lachen ist noch immer das alte & doch wäre ich lieber da als in einer schönen Stadt. Nun schliese ich [seit? mit?] der [sache??] aber nicht im Herzen ich grüße & küße Euch vieltausend-mahl. küsset Euch einander für mich. Euer Bruder Karl Mayer</p>	<p>In order not to [destroy??] these lines about my destination, I am including these lines for you and sister Babette will let you know in the following all Lachen news. I saw that you are giving us many gifts, for which we owe you a very great deal. Oh, if I were granted this luck/happiness of being allowed to remain with my family, but I have to tell you two that I [am burdened?] with having to be in [?Aschaffenburg?] again. Maybe the Almighty will help, so that I get a break/vacation soon and then I will again try my utmost. Lachen is still the same old thing and yet I would rather be there than in a beautiful city. Now I am ending this [thing?] but not in my heart. I greet you and kiss you many thousands of times. Kiss each other for me. Your brother, Karl Mayer</p>
--	--

<p>Bai Säre Oktober 8 ten 1861 Lieber Bruder ! Am Freitag erhielt ich die sachen wo du mir mit dem Neger geschickt hast. Lieber Bruder Ich wollte dir gleich schreiben aber ich war ein wenig geheiterf. du must nicht viel Feder und Tinte haben weil du mir so viel geschrieben hast. wenn du wieder hirher kommst so will ich dir ein wenig mitgeben wir haben blente. Lieber Bruder sei so gut und schike mir wan, du sie bekommen kanst, ein Par von dem schuh Ich kann hier keine bekommen. Onkel geht morgen nach Orlins. Lieber Bruder Onkel sagte Er hat gehört daß Mister Tobens zur Wer [Wehr?] geht. da wird Mis Henna nach Clinton gehen Lieber Bruder wenn du wieder hieher komst so bringe mir die Bitschers obfteds im dem Trunk. Lieber sonstige Neuigkeiten weis ich dir keine Mittheilen. Lieber Ich wünsche das du bald wieder hieher komst. Ich meine wenn es 68 Tage ist Ich hebe dich in einem Jahr nicht gesehen. Lieber sonst nehts für heute Ich grüße und küße dich herzlich und verbleibe deine Ewige Schwester Karolina Mayer Viele grüße an deine Braut obschon sie mir einen Brief nicht beantwortet</p>	<p>Bayou Sara, October 8, 1861 Dear Brother, On Friday I got the things that you sent me with the Negro. Dear brother, I wanted to write you immediately, but I was a little [?mellow? tipsy?]. You must not have much pen and ink because you have written me so much. When you come this way again, I want to give you a little. We have plenty*. Dear brother, be so good and send me a pair of shoes when you can get them. I can't get any here. Tomorrow, Uncle is going to New Orleans. Dear Brother, Uncle said he heard that Mister [Tobins? Robins?] is going into the army. In that case, Miss [Hanna?] will go to Clinton. Dear brother, when you come back this way, bring me the pictures* in the [upper part of] the [trunk?]. Dear one, I don't know of any more news to tell you. Dear one, I wish that you would come back this way soon. I think, in another 68 days it will be a year since I've seen you. Dear one, nothing else for today. I greet you and kiss you affectionately and remain your sister forever Karolina Mayer Many greetings to your bride although she has not answered my letter.</p>
	<p>¹ <i>Karolina's language is no longer pure German. She uses English words (plenty, pictures) and spells them the way they would be spelled in the Rhineland (Blente, Bitschers).</i></p>

Letter 3, p. 1 (= p. 4 of PDF file #189)

<p style="text-align: center;">Baisäre 16 August 1861 Lieber Bruder!</p> <p>Deinen Brief durch Leopold habe ich erhalten, und daraus deine Gesundheit ersehen, welches mich sehr freute. Hoffentlich kann ich dich von mir mit demselben auch versichern – was anbelangt von Neuigkeiten weis ich dir nicht viel richtig zuschreiben außer ich habe gehört es geht wieder eine andere Kompanis von hier weg. Lieber Bruder du schreibst mir das du so langsam fühlst begnüge dich noch eine kleine Weile. Leopold sagte mir etwas neues daß du bist Entgetscht da hat man doch keine langweile. Nun muß ich dir schreiben Ent Elis sagte sei so gut und schicke uns 4 Beber Niedels 7 und 6 ich denke du kannst sie in einem Brief schicken. Ich schluß mit meinem Schreiben und grüße dich vielemahl so wie auch Elis und Kinder. K. Mayer</p>	<p style="text-align: center;">Bayou Sara August 16, 1861</p> <p>Dear Brother, I got your letter through Leopold and from it I saw that you are healthy, which made me very happy. Hopefully I can also assure you of the same in regard to me. Regarding news, I don't rightly know much to write you except that I have heard that another [army?] company is departing from here. Dear brother, you write me that you are feeling [that business is] slow. Be content for a little while more. Leopold told me something new, that you are engaged*. So there's obviously no boredom. Now I have to write you Aunt Elis (Elise) said be so good and send us 4 ["Beber" = manufacturer?] needles, [size] 6 and 7. I think you can send them in a letter. I am ending my letter and greet you many times, as do Elis (Elise) and the children.</p>
	<p><i>*more English words (companies, engaged, aunt, needle) spelled in the German manner (Kompanis, entgetscht, Ent, Niedel).</i></p>

Letter #3, p. 2 (= p. 5 of PDF file ...189)

<p>Viele grüße an Schlenkers und Geste Viele grüße an deine Rulle und ihre Eltern und Geschwistern. Viele Grüße an Selest [Celeste?] Adler und Kinder Viele grüße an Mis Blum Mis Kanter und alle die nach uns fragen. K. Mayer</p>	<p>Many greetings to the Schlenkers and [Geste? guests?]. Many greetings to your Rulle and her parents and brothers and sisters. Many greetings to Selest (Celeste?) Adler and children. Many greetings to Miss Blum, Miss Kanter and everyone who is asking about us. K. Mayer</p>
	<p><i>* "Geste" could be a name, or could be an Anglicism: "guest" spelling in the German way ("Gest") and given a German plural ending (-e).</i></p>

Letter #4, p. 1 (= p. 6 of PDF file ...189)

<p>Bai Säre 5 ten November 1861 Lieber Bruder!</p> <p>Ich muß dich wissen lassen von meinem Wohl ich hoffe dasselbe von dir L[i]eber ich habe dir auch ein Brief an Sontag geschrieben Onkel ist heute nach Orlins gegangen Lieber Bruder sei so gut wenn du hieher komst und bringe mir ein Sük Vetern von Rose Wolf sage Ihr sie soll so gut sein und soll es mir schicken von Ihrem Marien Sük und sie soll dir sagen wie es gemacht wird mit dem Trohbak du must es aber nicht vergessen warum Ich kan hier kein Muster bekommen und Elis sagte mir ich soll dir schreiben bringe für Sale 2 Parr weiße Merino Stuke wenn du sie haben kanst und 1 Parr S Kollert Wollen Nichts Neues für heute viele Gruße von Elis und Kinder. Ich grüße dich herzlich und verbleibe deine Schwester</p> <p>K. Maye Viele Gruße an Rose und Ihre Eltern</p>	<p>Bayou Sara, November 5, 1861</p> <p>Dear Brother,</p> <p>I have to let you know that I am well. I hope the same of you. Dear one, I also wrote you a letter on Sunday. Today, Uncle went to New Orleans. Dear brother, when you come here again, be so good as to bring me a [Sük = silk??] [?pattern?] from Rose Wolf. Tell her to be so good and send it to me from her [merino?] [“Sük” = silk??] and she should tell you how it is made with the [...]. But you mustn't forget it. Why? I can't get any samples here and Elis (Elise) told me I should write you. Bring 2 pairs of white merino pieces for sale if you can give them and 1 pair of colored* wool. Nothing new for today. Many greetings from Elis (Elise) and children. I greet you affectionately and remain your sister</p> <p>K. Maye[r] Many greetings to Rose and her parents.</p>
---	--

Letter 5, p. 1 (= p. 7 of PDF file ...189)

<p>Baisäre 15 ten Juli 1861 Lieber Bruder !</p> <p>Ich muß dich wissen lassen von meinem Wohl. Ich hoffe dasselbe von dir. Ich hätte schon längst diese Woche geschrieben aber ich dachte du kämst heute hierher so habe ich gewart für dich. Aber du hast gar viele Einfälle heute so morgen anderst. Nun muß ich dich was neues wissen lassen daß End Fany ihre Tochter Mine nun braut ist zu Moses Hüs. Ich stehe mit Elis und wenn du hieher komst so erfährst du noch was Neues weiter weis ich jetzt keine Neuichkeiten mehr für heute wie gehen die Geschäfte Wahrscheinlich so ziemlich schlacht wie überall. Nun schließe ich mit meinem schreiben und grüße dich vielmal und verbleibe deine</p> <p>Treue Ewig Schwester K Mayer. hoffe baldige Antwort!</p>	<p>Bayou Sara, July 15, 1861</p> <p>Dear Brother,</p> <p>I have to let you know that I am well. I hope the same of you. I would have written you much earlier this week, but I thought you were coming here, so I waited for you. But you have a whole lot of ideas today, so tomorrow [...]. Now I have to let you know something new. Aunt Fanny's daughter Mine [Minna?] is now engaged to Moses Hüs. I am staying* with Elis (Elise) and when you come here, you will hear additional news. I don't have any other news today. How is business? Probably rather bad, as everywhere. Now I am ending my letter and I greet you many times and remain your</p> <p>loyal sister forever K. Mayer Am hoping for an answer soon!</p>
---	--

Letter 5, p. 2 (= p. 8 of PDF file ...189)

<p>grüße an Selest und Mister Adler und Ihre Kinder. Viele Grüße an Mrs. Schlenker und Mister Schlenker und Geste und liebe Kinder Gruße Meir Rosele und Beke Bertshe so wie auch Mis [Kan? Kae?] und alle die nach mir fragen</p>	<p>Greet Selest (Celeste) and Mr. Adler and their children. Many greetings to Mrs. Schlenker and Mister Schlenker and guests and dear children. Greet Mair Rosele and Beke (Becca) Bertsche and also Miss [Kan? Kae] and everyone who asks about me.</p>
---	---

Letter #6, p. 1 (= p. 9 of PDF file ...189)

<p style="text-align: center;">Galveston 21 ten November 1868 (?) Lieber Bruder Henri !</p> <p style="text-align: center;">Deinen Brief vom Neuorlins</p> <p>kam mir richtig zu hände und dein bestes Wohl daraus ersehen welches Ich von mir auch Gott sei dank sagen kann. Oher End Elis ist schon seit 4 Wochen krenk. Nun Henri wie Ich sehe für deine Anweisung von wegen dem wo ich dir geschrieben habe Ich denke sehr! denn wenn ich zu Mister Klopmann sein Stoor gehen würde und etwas kaufen, müßte ich doppelt bezahlen und ich bin überhaupt kein Freund von Rechnungen und wie würde dies aussehen enige Kleinigkeiten Ich gebrauche gehe ich in Grünlief Blok & Kompanie und ich würde mir auch ein Kleid kaufen in dem stoor aber ich weis Mister Luis würde mir keine Rechnung dafür geben so frage ich delar nicht und denn denkst du nicht daß ein Mädchen immer was Nöthig hat ..eseits ein Kleid aber ich hab eine gute Netur was ich nicht habe muß ich ohne dasselbe machen denn hier ist ein Pletz mann muß Anständig angezogen sein Ich will so lenge <i>[fold in paper]</i></p>	<p style="text-align: right;">Galveston, November 21, 1868¹</p> <p>Dear Brother Henry,</p> <p style="text-align: center;">You letter from New Orleans</p> <p>arrived safely and from it [I] saw that you are in the best of health, which I can also say about myself, thanks be to God. Our² Aunt Elis (Elise) has been sick for 4 weeks. Now Henry, as I see [it], I thank you very much for your money order [or payment?], which is the reason I am writing you! Because if I were to go [...] to Mister Klopmann's store and buy something, I would have to pay double and I am no friend of invoices at all and what would this look like? [For] a few little things I am using, I go to Grünlief [Greenlief?] Blok & Company and I would also buy me a dress in the store, but I know Mr. Luis³ will not give me an invoice for it so I don't ask about [?dollars?], and then don't you think that a girl always needs something besides⁴ a dress, but I have a good nature. What I don't have, without it I have to make it, because this is a place [where] one has to be decently dressed. I want to <i>[fold in paper]</i> as long</p>
	<p>¹ If the date is 68 and not 61, then this letter was written one month after a hurricane devastated Galveston. Most likely "1868" is correct, because Henry was in America when he received this letter.</p> <p>² "Oher End Elis" seems to be a German spelling of an English phrase – "our Aunt Elise"</p> <p>³ Luis might be her husband</p> <p>⁴ Here again, Karolina seems to be using an English word in the middle of her German sentence ("besides" > "beseits")</p>

Letter 6, p. 2 (= p. 10 of PDF file # ...189)

<p>dem ohne sitzen und ich denke alle Jahr ein Kleid ist nicht zu viel gefragt Nun genug von diesem du kenst jezt machen wie du willst. Letzten Mittwoch Abend war ich auf einem jüdischen Balle hier und habe mich sehr gut Amusiert und habe mir ein sehr schönes Kleid gemacht. Nun was gibt es sonst Neues bei Euch Ich hoffe daß ihr gute Geschäften macht. Nun lebt euch Wohl und seit gegrüßt und geküsst wer das Wünscht ist deine Schwester K. Hoffe baldige Antwort.</p>	<p>without it and I think one dress every year is not too much to ask. Now enough of that. You can now do as you want. Last Wednesday evening, I was at a Jewish ball here and had a good time and made a very pretty dress for myself. Now, what else is new where you are? I hope that you are doing good business. So farewell and greetings and kisses to anyone who wishes them. Your sister K. I hope for an answer soon.</p>
--	---

Letter #7, p. 1 (= p. 11 of PDF File ...189)

<p style="text-align: center;">Baisäre Clinton 29 ten Juli 1861 Lieber Bruder!</p> <p>Ich muß dich wissen lassen von meinem Wohl. ich hoffe dasselbe von dir und hoffe daß du letzten Sonntag glücklich und gesund nachhuns gekommen bist. Ich muß dich wissen lassen daß letzte Woche die Kompanie von hier weg ist und Luis ist letzten Mittwoch von hier weg. Ich habe geglaubt du schreibst mir diese Woche aber ich habe nichts davon, du mußt Wahrscheinlich sehr beschäftigt sein. Onkel und End sind heute nach Tschekses gefahren besonder Neuigkeiten gibt es für jetzt keine. Lieber Bruder Ich hoffe daß du dich ganz gut ...nsteht obgleich du ein wenig langsam fühlst daß ist überall der fall jetzt. Nun lieber Bruder sei so gut und sehe nach dem Breserf ob es nicht sauer wird und beste [besteh?] von wenn ein wenig</p>	<p style="text-align: center;">Bayou Sara Clinton July 29th 1861</p> <p>Dear Brother, I have to let you know that I am well. I hope the same of you and hope that you arrived [...] happy and healthy last Sunday. I have to let you know that last week the [army] company from here has gone and last month Luis left from here. I believed you would write me this week, but I don't have anything. Probably you must be very busy. Uncle and Aunt went to Texas today. There is no other special news for now. Dear brother, I hope that you [...] very well even though you feel a little slow. That is the case everywhere now. Now, dear brother, be so good and look after the [...], [to make sure] that it doesn't get sour and [...] [...] [...] a little</p>
---	---

Letter #7, p. 2 (= p. 12 of PDF File ...189)

<p>Bittscheserf mehr wenn du kanst wo nicht so lasse es sein. Ich schlisse mit meinem schreiben und grüße dich vielmahl und verbleibe deine treue Ewige Schwester K. Mayer Viele grüße von Ent Elis und Kinder und Onkel [Jeite? Freite?] und Kinder und Leopold und Sär lassen dich vielmahl grußen. Viele grüße an Mrs. und Mister Schlenker Geste und Kinder. Viele grüße an Selest Adler und Kinder. Viele grüße an meine Freundin Rosele und ihre Eltern sage ich hätte gern an sie geschrieben aber ich weis sie kan es nicht lesen. Grüße alle die nach mir fragen. Gebe den Brief welchen ich in deinen gelegt habe der Beke.</p>	<p>[...] more if you can. If not, then let it be. I am ending my letter and greet you many times and remain your loyal sister forever K. Mayer Many greetings from Aunt Elis (Elise) and children and Uncle [Jeite? Freite?] and children and Leopold and Sara greet you many times. Many greetings to Mrs. and Mister Schlenker, guests, and children. Many greetings to Selest (Celeste) Adler and children. Many greetings to my friend Rosele and her parents. Say I would have liked to have written to her, but I know she can't read it. Greet everyone who asks about me. Give the letter that I enclosed in yours to Beke (nickname for Rebecca?).</p>
---	--

Letter #8, p. 1 (= p. 13 of PDF File ..189)

<p>Bai Säre September 21 1861 Lieber Bruder! Deinen lieben Brief habe Ich richtig erhalten und daraus erfahren deine beste Gesundheit was mich sehr freute mit demselben kann Ich dich Gott sei dank auch versichern. Ich habe Kleider erhalten. Du hast mir aber nicht alles geschickt. Lieber Bruder wenn du hierher komst so bringe mir meinen desei von meinem Glok sie liegt in dem Trunck wo meine Kleider waren. Lieber Bruder Ich wollte du kanst mir ein Par von den griol schuhs schiken oder bringen wenn du wieder hirher komst du schreibst mir Ich soll nicht so viel kaufen du must glauben Ich kaufe Onkels Stoor aus. So eben war Onkel hier Er ist nechhens gekommen diesen Morgen von Orlins und sagte es ist alles so sehr theuer. Wir haben auch alle sehr gut gefast [<i>Yiddish word?</i>]. Ich hoffe diesselbe von dir.</p>	<p>Bayou Sara September 21 1861 Dear Brother, I received your dear letter and found out from it that you are in the best of health, which made me very happy. I can assure you of the same, thank God. I received clothes, but you didn't send me everything. Dear brother, when you come this way, bring me my [...] from my ["Glok" = "cloak"]. It's in the trunk where my clothes were. Dear brother, I wish you could send me a pair of the ["Griol" = "Creole"?] shoes, or bring them when you come back this way. You write me that I shouldn't buy so much. You need to believe I'm not buying out Uncle's store. Uncle was just here. He came [...] this morning from New Orleans and said everything is so very expensive. We all [celebrated?] [Yiddish word = "Rosh Hashanah"?] very well. I hope you did, too.</p>
--	--

Letter #8, p. 2 (= p. 14 of PDF File ..189)

<p>die schlibers [slippers?] habe Ich in meinen Kleidern gesehen und habe sie abgegeben Sonst nichts für heute. Ich hoffe daß du bald hierher kommst. Ich habe so verlangen nach dir. Lieber B. Ich schließe mit meinem schreiben und hoffe baldige Antwort. Sei gegrüßt und geküßt von deiner Schwester K. Mayer. Viele Grüße an Mister und Mißes Schlenker Kinder und Geste. Grüße alle die nach mir fragen. Viele grüße von Elis und Kinder</p>	<p>I saw the [?"Schlibers" = slippers?] in my clothes and delivered them. Nothing else for today. I hope that you come here soon. I miss you so much. I am ending my letter and hope for an answer soon. Greetings and kisses from your sister, K. Mayer. Many greeting to Mister and Misses Schlenker, children, and guests. Greet everyone who asks about me. Many greetings from Elis (Elise) and children.</p>
---	--

<p>Bai-Sara September 18 / 61 Lieber Bruder Ich muß dich wissen lassen von meinem Wohl Ich hoffe dasselbe von dir. Lieber Bruder wie ist den der Roschaschana abgelaufen Wehrscheinlich gut hoffe ich. Lieber Bruder sei so gut und schike mir meine dunkele Kalikokleider Ich brauche sie sehr nöthig sonst würde Ich nicht darum schreiben oder wenn du haben willst daß Ich hier bleiben soll so schicke mir alle meine Glos. aber Ich stelle es dir zur Wahl Ich thue wie du sagst du kannst dir selbst sertten zu deinem Willen. sollst du mir meine sachen schiken so schike mir meinen Stakens miten im tror [= drawer?] nicht die alten da ich Fikten will. das ist alles für heute. Ich hoffe daß du [<i>Yiddish words</i>] gut hast.</p>	<p>Bayou Sara September 18, 1861 Dear Brother, I have to let you know that I am well. I hope the same of you. Dear brother, how did Rosh Hashanah go? Probably good, I hope. Dear brother, be so good and send me my dark calico dresses. I need them very much; otherwise I wouldn't write about it. Or if you would like for me to stay here, then send me all my ["Glos" = clothes?]. But I'll let you decide. I'll do as you say. You can [decide?] by yourself as you wish. If you send me my things, then also send me my ["Stakens" = stockings?] in the middle of the drawer. Not the old ones since I want to [...]. That is all for today. I hope that you had a good [<i>Yiddish words – probably Rosh Hashanah</i>]</p>
--	---

<p>Nun schließe Ich mit meinem schreiben und grüße dich herzlich und verbleibe deine Treue Schwester K. Mayer Viele Grüße von Elis und Kinder Viele grüße an Mrs Schlenker Geste und Beke ... so wie auch Rose Wolf und Ihre Eltern. Lasse mich nicht so lange warten Entschuldige mich für mein schlechtes Schreiben Ich bin sehr beschäftigt im striken für die Soldaten.</p>	<p>Now I am ending my letter and greet you with affection and remain your loyal sister K. Mayer Many greetings from Elis (Elise) and children. Many greetings to Mrs. Schlenker, guests, and Beke (Becca) [...], as well as Rose Wolf and her parents. Please don't make me wait so long Excuse me for my bad writing. I am very busy knitting for the soldiers.</p>
--	--